

L'hon. M. Pearson: Je n'ai pas voulu paraître manquer de courtoisie envers le député qui a posé la question. Voilà pourquoi j'ai attendu qu'il soit de retour.

MINISTÈRE DES POSTES

DÉSIGNATION DES PUBLICATIONS—DIRECTION DU MINISTÈRE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. W. M. Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce): Je veux poser une question au ministre suppléant des Postes. Étant donné que certaines publications du ministère des Postes portent présentement la mention: "Publié avec l'autorisation de W. J. Turnbull, sous-ministre des Postes", ce qui constitue une usurpation de la direction normale ministérielle, le ministre dirait-il à la Chambre quand, lui ou le ministre des Postes comptent assumer la direction qui leur revient à ce ministère?

L'hon. J. W. Pickersgill (ministre suppléant des Postes): Je crois que la plupart des députés savent fort bien que quiconque répond actuellement envers la Chambre du ministère des Postes assume ses responsabilités très sérieusement.

PONTS

CHARLOTTETOWN (Î. DU P.-É.)—NOUVELLE ANNONÇANT LA FERMETURE DU PONT HILLSBOROUGH

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. A. MacLean (Queens): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Transports. Peut-il confirmer ou nier une récente nouvelle portant qu'à compter d'aujourd'hui, d'ordre du National-Canadien ou du ministère des Transports, le pont Hillsborough de Charlottetown sera fermé à toute circulation?

L'hon. George C. Marler (ministre des Transports): Quoique l'honorable député ait eu la bienveillance de me faire tenir préavis de la question, je n'ai pu recueillir des données me permettant de lui répondre ce matin. J'essaierai de le faire demain.

M. MacLean: J'aimerais poser une autre question que le ministre peut considérer comme préavis. Est-il exact que le pont Hillsborough, jadis ressortissant au National-Canadien, a été remis au ministère des Transports il y a quelque temps?

L'hon. M. Marler: J'essaierai de répondre à cette question demain.

[M. Fulton.]

ROUTES

PROPOSITION DE SANCTIONS CONTRE QUICONQUE JETTE DES BOUTEILLES VIDES DE VOITURES EN MARCHÉ

A l'appel de l'ordre du jour.

M. G. K. Fraser (Peterborough): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au ministre de la Justice. Vu qu'un agent affecté à la patrouille de la route a été blessé l'autre jour par une bouteille lancée d'une voiture et que plusieurs points de suture ont été nécessaires à la figure, songe-t-on à modifier le Code criminel en sorte que le fait de jeter des bouteilles de voitures en mouvement soit reconnu comme un délit?

L'hon. Stuart S. Garson (ministre de la Justice): La réponse est non.

M. Fraser (Peterborough): Ne devrait-on pas y voir? En effet, les routes sont jonchées de bouteilles vides.

LES PORTS

PORT-AUX-BASQUES—ADAPTATION AU SERVICE DE TRANSBORDEMENT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. M. Macdonnell (Greenwood): Monsieur l'Orateur, je voudrais bien savoir du ministre des Transports s'il a réussi à comprendre la question que je lui ai posée il y a quelques jours au sujet de l'utilisation du service de transbordement à Port-aux-Basques; apparemment aucun des trois ministères en cause ne s'était rendu compte de ce qui devait se produire avant que la chose se produise. Le ministre a-t-il pu se faire expliquer la question par son personnel et peut-on obtenir une réponse à l'heure actuelle?

L'hon. George C. Marler (ministre des Transports): Je dirai que j'ai de nouveau pris connaissance de la question posée par le député de Greenwood, mais que je suis encore incapable de la comprendre. J'ai eu depuis, l'occasion de lire la déclaration formulée l'autre jour par le ministre des Travaux publics (M. Winters) au cours du débat de ses crédits; il me semble qu'il a répondu par un exposé complet. En ce qui concerne la déclaration de mon propre sous-ministre, elle intéressera peut-être le député de Greenwood. Je tiens à lui dire que je l'ai relue et que je n'y trouve rien à redire. Je ne crois pas pouvoir répondre de façon plus complète au député de Greenwood.

M. Macdonnell (Greenwood): Je suis très heureux d'apprendre que le ministre accepte la réponse donnée par son sous-ministre. Nous aurons plus tard, à ce sujet, des débats intéressants.